



大 会

Distr.
GENERAL

A/AC.237/90/Add.1
13 January 1995
CHINESE
Original: ENGLISH

气候变化框架公约政府间谈判委员会
第十一届会议
1995年2月6日至17日，纽约
临时议程项目9

向发展中国家缔约方提供技术和资金支助

增 编

气候变化资料交换方案的进度报告

临时秘书处和联合国环境规划署的说明

一、委员会的任务

1. 在第九和第十届会议上，委员会得到了气候公约资料交换方案(CC:INFO)情况的通报，该方案原名为气候信息交换项目(Climex)(见A/AC.237/51和A/AC.237/75)。委员会满意地注意到在CC:INFO方面所取得的进展，要求临时秘书处和环境规划署继续努力，经常更新资料库，改善传播方式(例如，电子手段，国际传播网)，增加在CC:INFO范围内所收集资料的种类，并向委员会第十一届会议报告进一步进展情况(A/AC.237/76, 第98段)。

二、迄今的方案活动

2. 数据库通过与关键人士和组织的定期和经常联系获得更新，这些人士和组织为培养能力的活动提供了资源或有潜力提供这种资源。这些联络点有时有CC: INFO工作人员的到访而获得加强，CC: INFO报告均分别寄给联系点，并要求它们向CC: INFO工作人员通报它们组织的培养能力的新活动以及现有培养能力活动的新动态。这种联络点可用来扩充和刷新CC: INFO资料库。此外，还要求这些联络点将项目文件和其他有关材料送交秘书处，以便归入新建立的秘书处图书馆的档案。这些文件可应要求重新分发。

3. CC: INFO报告(1994年8月)除了在委员会第十届会议期间分发给代表团之外，还邮寄给全世界各地的550位人士和组织。只有对附函作出答复者才将继续列在分发名单中，可收到今后的刷新报告。

4. 目前正在编写CC: INFO报告的1995年三月份版本，供各国代表团在委员会第十一届会议上查阅。该报告的最后文本将在第一届缔约方会议上分发给各国代表团，并在1995年下半年分发给世界各地负责气候变化工作的团体。报告计划以两种版本出版，一种为足本，另一种为节本。

5. 目前亦正在作出努力，以便能够通过电子网和布告栏进入CC: INFO资料库。一个载有部分CC: INFO资料库的CC: INFO联机报告的初步版本已编成，可供示范以及供使用环境署和世界气象组织(气象组织)合设的气候变化资料股的全世界范围网络组机¹从外部进入国际传播网(Internet)。CC: INFO的资料亦以软盘分发。第一个使用这种服务的组织是世界银行。

¹ 世界范围网络(World wide web)是一个利用有产权的系统将国际传播网的文件联网的计算机网络。秘书处使用的世界范围网络前端软件Mosaic能进入所有的计算机和检索文件。

6. 为了对第一次CC: INFO报告所作出的评论和建议作出反应，“活动数据表”将纳入CC: INFO报告(1995年3月)的一系列“国家情况”中。国家情况是以国名的字母顺序排列的，它将提供关于公约执行过程的简明资料。每个国家情况介绍分成两节。第一节载列某一国家的概况，包括签署和批准、接受、核准或加入的日期，应提交国家来文的日期，收到国家来文的日期，国家来文的联络人，国家气候变化委员会(如已设立)的名称和联络人以及其他有关资料。第二节载列为前--CC: INFO报告活动数据表编写的经刷新的国家资料。今后可增列其他有关的资料。

7. 下个CC: INFO报告亦将载列一系列与执行公约条款有关的问题的研讨会、讲习班和其他活动的清单。另计划由计算机联机传播这一清单，并定期加以刷新。报告其他改进的地方包括在每节之前增列表格，以协助读者检索资料。

8. 在1994年第三和第四季，CC: INFO的工作人员收到和处理了约60件关于援助执行发展中国家培养能力活动的请求。关于供资机会的资料已经送交CC: INFO资料库列为可能提供资源者名单的一些组织(约60个)。一般来说，为每项要求寻求援助是不可能的，但是有传说的证据表明，这种方法曾被利用，并获得了供资。

9. CC: INFO的工作人员计划发展一种资料管理工具，供由气候公约培训方案(CC: TRAIN)设立的国家小组使用，培训方案是由临时秘书处和联合国训练研究所联合执行的。这项工具将由一个资料库和一个关于如何管理公约资料的培训方案组成，它应可增强国家小组拟订和落实执行公约的国家战略的能力。除此之外，预期它还可：

- (a) 促成对全国气候公约资料管理系统的供资；
- (b) 推动将国家执行战略纳入广泛的全国环境战略和计划；
- (c) 增强CC: INFO检索国家一级资料的能力；
- (d) 促使各国能够更有效地发掘世界资金。

10. 在与设在锡塔德(荷兰)的温室气体技术资料交换方案(GREENTIE)的工作人员举行会议之后，另外还决定在1995年年中通过气候变化资料股的全世界范围网络组机提供电子进入温室气体技术资料方案(GREENTIE)联机传播系统的手段。

三、第一个阶段的初步评估

11. 秘书处在1994年使用CC: INFO内部档案和通过与CC: INFO报告及资料库使用者的非正式讨论对第一个阶段的活动进行了内部评估。方案原来的目标是“便利和协调提出要求的发展中国家和其他国家开展与公约有关的活动方案”(A/AC.237/

38, 第1段)。在同一文件中,另外还提到,重点将放在国家一级交流与国别活动有关的信息”以及“技术专门知识和资金来源”(A/AC.237/38, 第5段)。

12. 在第一个阶段期间,总共编制了60多个组织情况介绍,以印本和电子方式分发。内部评估表明,这些情况介绍准确显示出了可用来支助发展中国家和其他国家培养能力活动的世界资源情况。这些组织为全世界190多个处于不同发展阶段的培养能力活动提供了资金。在第一个阶段,约处理了100多个一般性要求,其中包括提供CC: INFO方案资料的一般性要求、提供具体活动和组织的资料的要求、提供CC: INFO报告以及加入CC: TRAIN方案的要求。

13. 迄今,CC: INFO的工作人员收到、处理和向资源供应团体发出了60多个援助要求。初步评估表明,这些供资机会被视为是一项有效工具,可用来协助供方组织发动和集中向最需要支助的方面提供支助。要求援助的国家的反应十分积极,因为它们认为这些要求是有效取得国际资源的工具。虽然目前尚未广泛利用CC: INFO来便利向各国输送援助,但是头60项要求更加强了原来的看法,即它可做为使供求取得平衡一致的一项有效工具。

14. 在各种研讨会、会议和第九和第十届委员会会议特设讲习班上亦征求了对CC: INFO方案的反应。这些反应十分积极;在这些场合中,有150多人要求列入CC: INFO的邮寄名单中。在有些情况下,显而易见感兴趣的政府官员是在CC: INFO报告中第一次看到将所有与气候变化有关的活动编成数据表的。

15. 在这些和其他一些场合中,亦有人表示有必要提供关于执行公约各项承诺过程的更具实质性的资料,如项目文件和其他有关资料。鉴于不同的国亦使用这些文件作为类似活动项目提案的范本,因此散发这些文件将可协助促进和传播良好的执行公约条款的做法和过程。

16. 经常使用CC: INFO资料的机构包括全球环境设施及其执行机构、双边方案、发达国家和发展中国家的政府机构和非政府组织。使用者除其他外要求关于活动和组织的资料、最新的援助要求文本和项目文件。

17. 有些使用者还对如何增加CC: INFO资料的数量和如何改善其质量提出了建议。除了编制上文提到的国家情况介绍之外,其他建议包括拟订和分发一个定期更新的会议、讨论会和其他活动清单;使用电子网和布告栏(如:国际传播网和世界范围网络组机)散发CC: INFO的联机资料以及使用软盘传播脱机资料。

18. 虽然目前要评估CC: INFO方案为时尚早,但是初步评估表明该方案已成为一个既成的最新资料来源。调查结果表明,CC: INFO可满足供方组织要求提供关于从事培养能力活动者和地点的资料的需要。这个方案也开始能够满足各国要求提供关

于现有的国际援助资料的需要。最后，人们也日益利用CC: INFO来提出建议和援助要求。说明性的证据表明，通过CC: INFO提出的要求确实可获得了供资。

19. 这些评估结果指出，CC: INFO方案应在第一个阶段后继续执行。应加强其活动，以反应各种建议，并提高资料的适时性、数量和质量以及改善资料的收集和散发。

四、未来的发展

20. 根据这项评估，临时秘书处的目的是加强CC: INFO方案，既向缔约方又向多边和双边组织、包括全球环贷设施提供服务。环境规划署亦将继续对这一方案进行实质性支助，并将尽力提供财政支助。当前的目的是按照上文第19段的评估结果改善通过CC: INFO提供的资料。CC: INFO的工作人员打算通过加强下两个主要方案领域来达到这一目标：收集和更新资料及其随后的处理和分发；与其他方案和组织协作。

21. 今后，CC: INFO散发的资料不但将包括培养能力活动的资料而且还将包括各国在履行其第一次来文规定之后所进行的活动的资料以及各组织向这种活动提供援助的资料。

22. 为更有效地散发资料而做出的努力主要针对两个领域：印刷的资料和电子资料。就前者而言，CC: INFO报告（见第7-8段）将寄给邮寄名单中的各有关人士和组织。报告将通过定期邮寄关于组织情况和国家情况的更新表加以更新。

23. 为了尽量减低印刷费和邮费，将继续通过电子传播资料。全球网络和公告栏（如国际传播网）一旦获得扩充，CC: INFO的资料预期将可达到远较为多的使用者手中。将继续通过软盘散发资料（世界银行已试验过），以便满足无法进入联机信息的使用者的需要。

24. 除了向各国和向从事与公约有关活动的广泛使用者提供资料之外，CC: INFO亦将对秘书处技术合作方案（CC: COPE）及其非正式咨询小组的技术资料和经验交流需要作出反应（见A/AC.237/90/Add.3）。

五、工作人员和预算

25. CC: INFO工作人员目前由一名非全时方案经理、一名专任方案干事和一名数据库助理组成。发展数据库的技术支助以及计算机和其他有关服务是由临时秘书处的信息系统提供的。技术支助和设施亦由气候变化资料股提供。

26. 今后,方案经理将日益注重协调临时秘书处的技术合作工作。提供资料的要求日益增加,为了能够应付这种要求,1995年必须增聘一个方案干事。此外,另需购置一些计算机硬件,如一个高速多组盘打印机和一个影印机。

27. 1994年CC:INFO的经费估计为416,000美元。丹麦政府向这一方案捐助了20万美元,环境规划署提供了191,500美元。不足的经费由谈判过程信托基金的其他预算外捐款支付。

XX XX XX XX XX